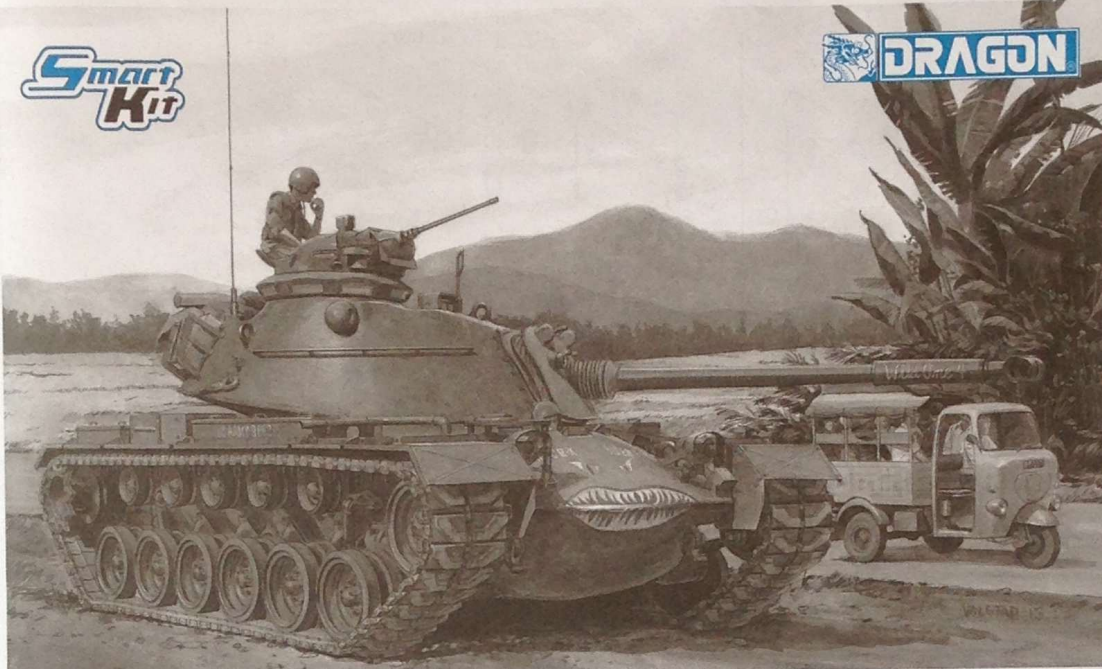


# M48A3 Mod.B

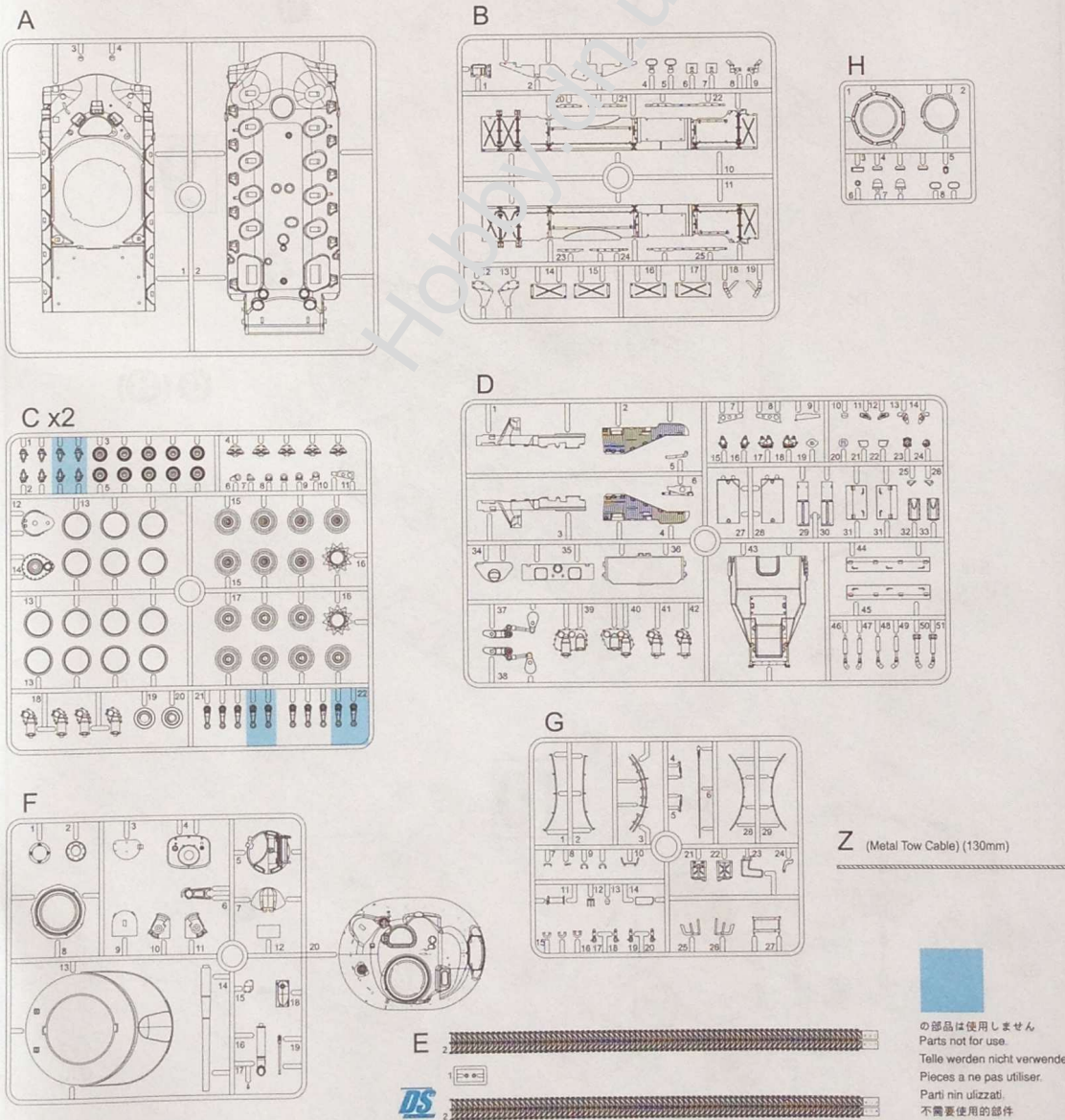
Smart Kit

DRAGON



Project supervised by HIROHISA TAKADA.  
 Technical drawings provided by H3 DESIGN OFFICE.

KIT NO.3544



**組立ての注意**

- ・接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は気を付けて換気に気をつけましょう。
  - ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. MR.カラーの番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
  - ・部品をランナーから切り離す際は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
  - ・商品上のサインマークは下記をご覧ください。
- 【注意】
- ・可燃物火気使用部水気油煙 並行開閉保持空気流通
  - ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLORの顔色編號
  - ・不乾性水及油煙
  - ・自動車中取出部材時、専用模型専用剤、並行剪刀或小銃除去多餘的膠料。
  - ・各圖型的會意可參考本編以下的說明

**ZUR BEACHTUNG**

- ・Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
  - ・Symbole ■■ bezeichnen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
  - ・Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
  - ・Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.
- CAUTION**
- ・When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
  - ・Symbols such as ■■ refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
  - ・When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
  - ・See below for the meaning of symbols.

**ATTENTION**

- ・Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
  - ・Le numéro ■■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
  - ・Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour marquer le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
  - ・Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles
- ATTENZIONE**
- ・Non usare colla e vernici vicino a fiamme esposte, e aprire la finestra di tanto in tanto per cambiare l'aria.
  - nelle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernici non sono incluse.
  - Quando si staccano parti del runner, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
  - Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.



注意してください  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
LIMAAJ  
不要粘付



取り除いてください  
REMOVE  
ENTFERNEN  
RETRIERE  
SEPARARE  
POSTA  
AVLAGGNA  
取外



接着剤と塗料は火の近くで使用しないでください  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
LIMAAJ  
不要粘付



デカールを貼ってください  
APPLY DECAL  
NEB ANBRINGEN  
APPLIQUEZ DECALOMANE  
APPLIQUEZ DECALOMANE  
APETA BRITKOVKA  
APPLICA DECALEN  
貼付



穴を埋めてください  
FILL HOLE  
SCHLIESSEN  
BOUCHEZ LE TROU  
FORO PENO  
DITA PERA  
PLUG MALET  
穴を埋め



注意してください  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
LIMAAJ  
不要粘付

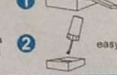


瞬間接着剤(金属用)  
INSTANT GLUE FOR METAL  
METALLKLEBER  
COLLA A METAL INSTANTANEE  
COLLA INSTANTANEA PER METALLI  
PINALAMMA METALLKLEBA VARTEN  
SHABELIM FOR METALLOKLAR  
金属用瞬間接着剤



Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product. Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.

1 it allows filing, cutting, sanding and polishing



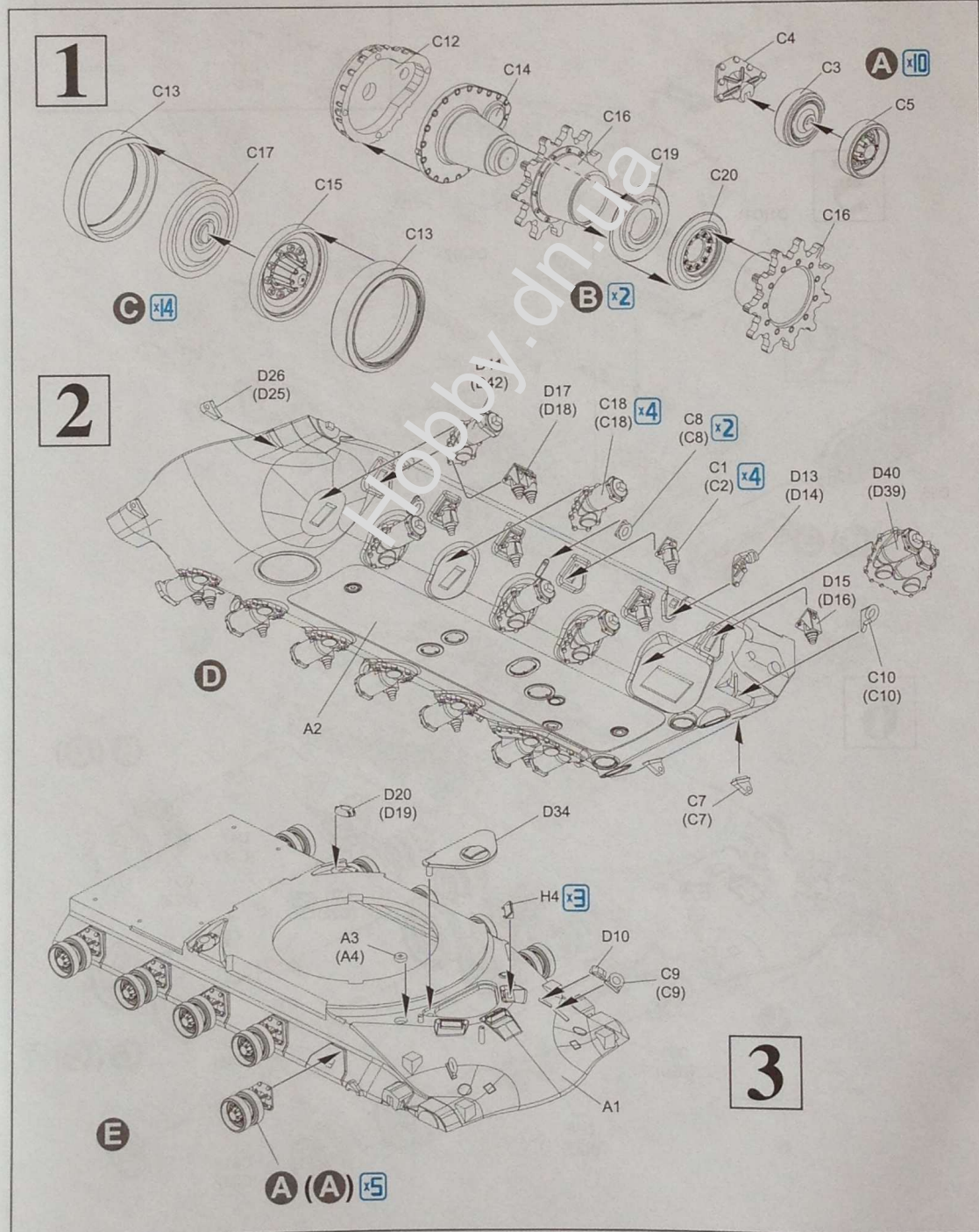
2 easy to get rid of parting lines by modeling thinner



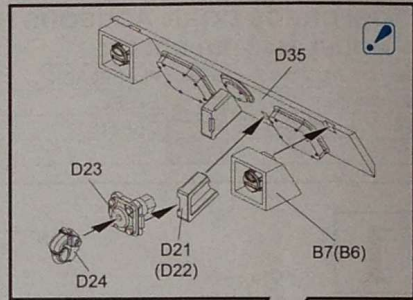
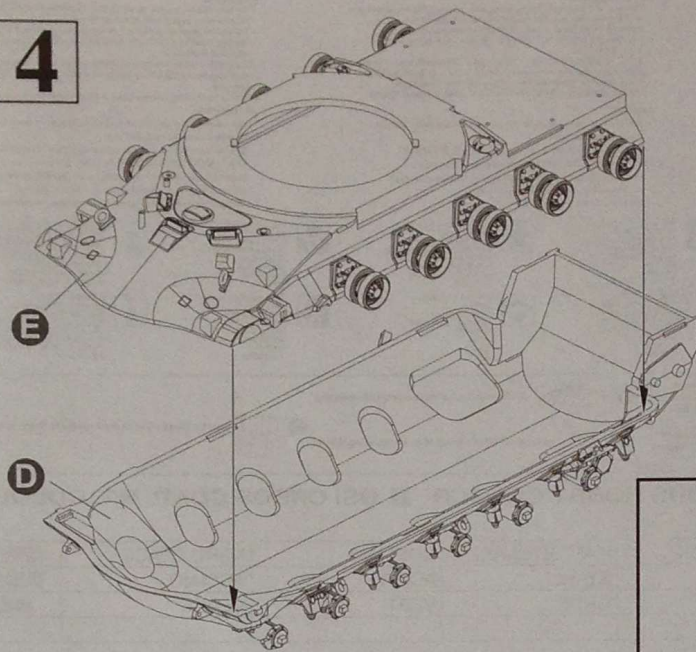
3 can be glued using normal modeling liquid cement

**H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOUR**

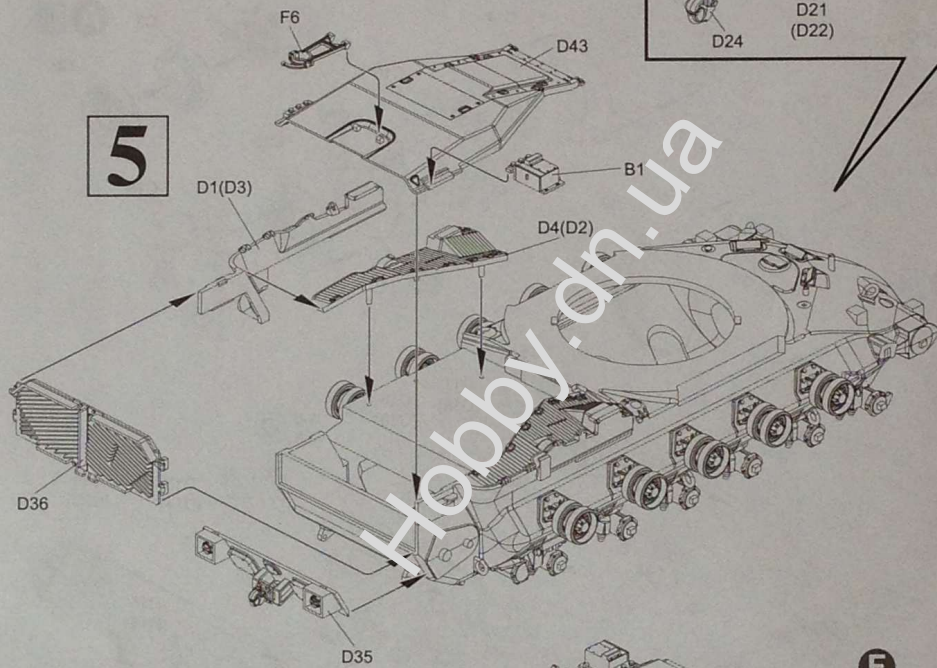
MODEL MASTER COLOR							
H123	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H18	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H303	グリーンFS34102	1713	GREEN	GRÜN	VERT	VERDE	緑色



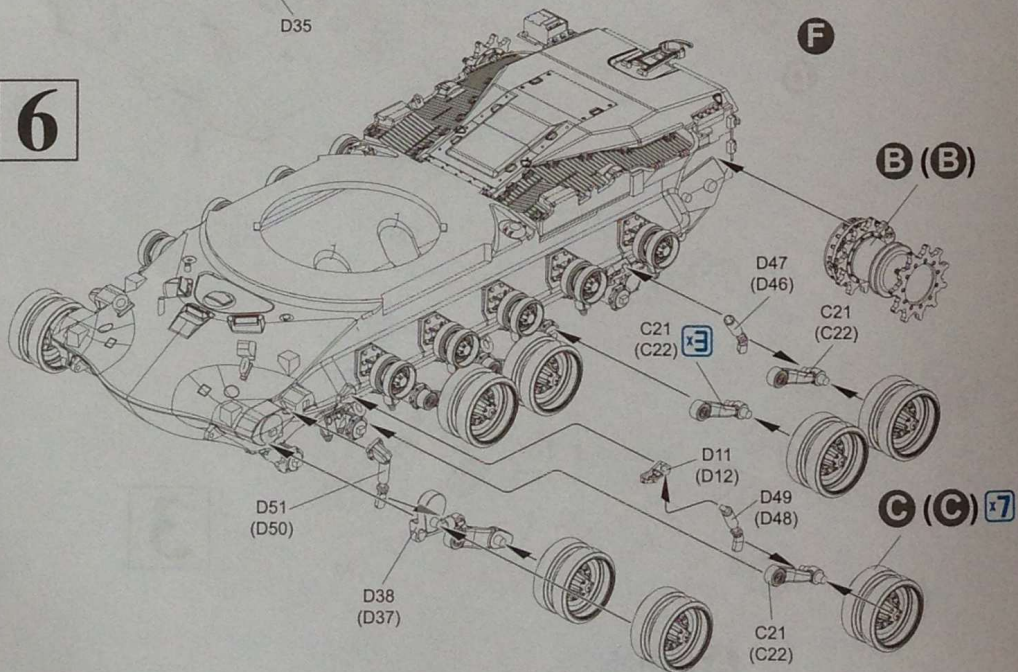
4



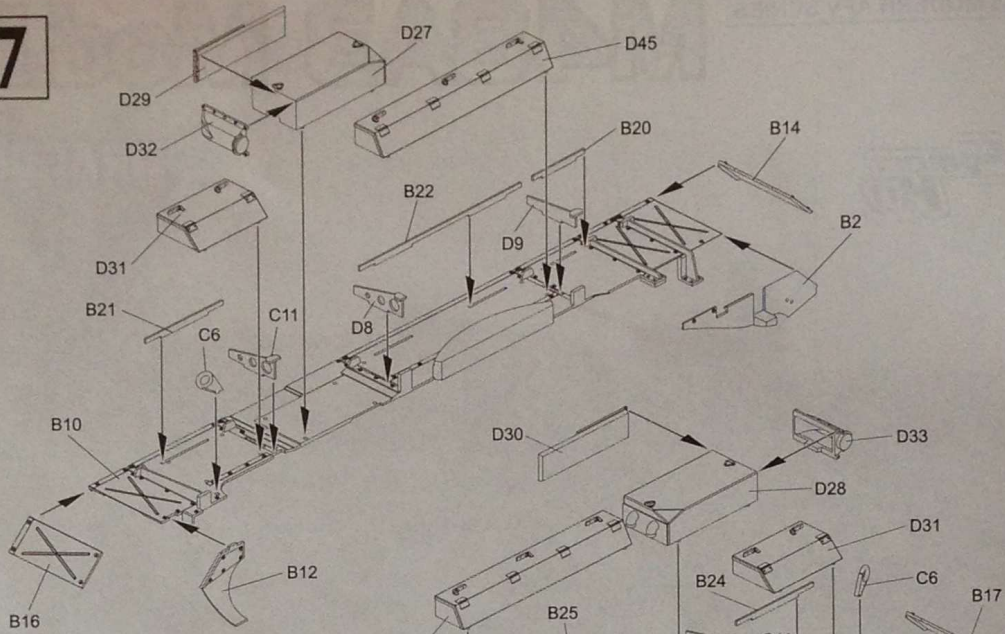
5



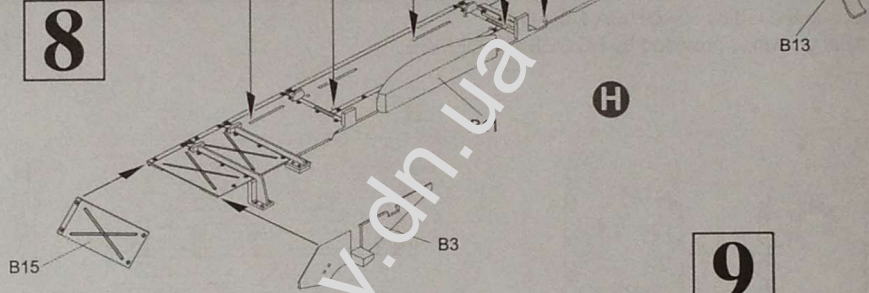
6



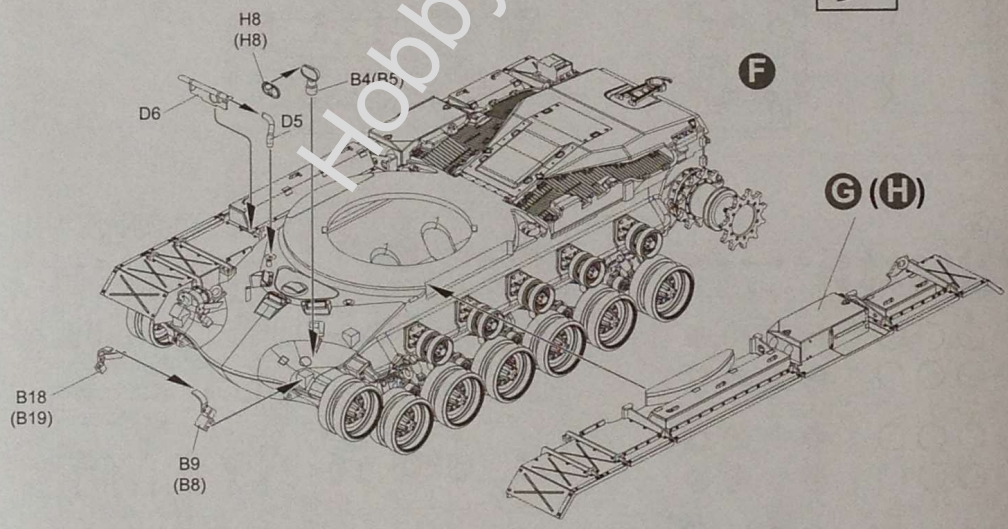
7



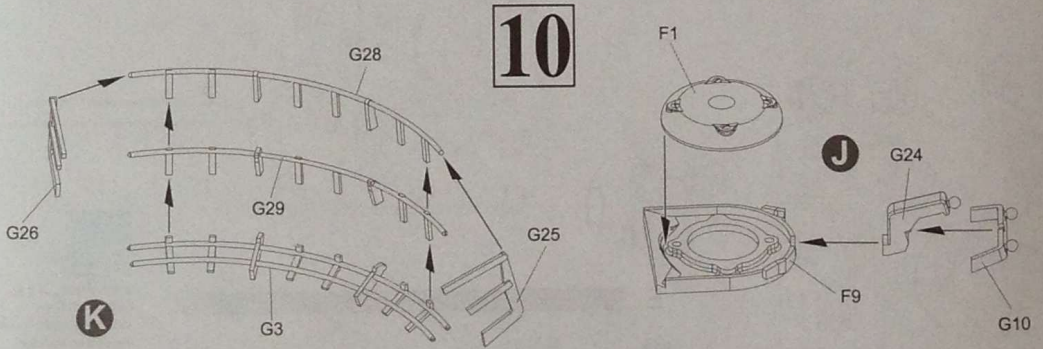
8



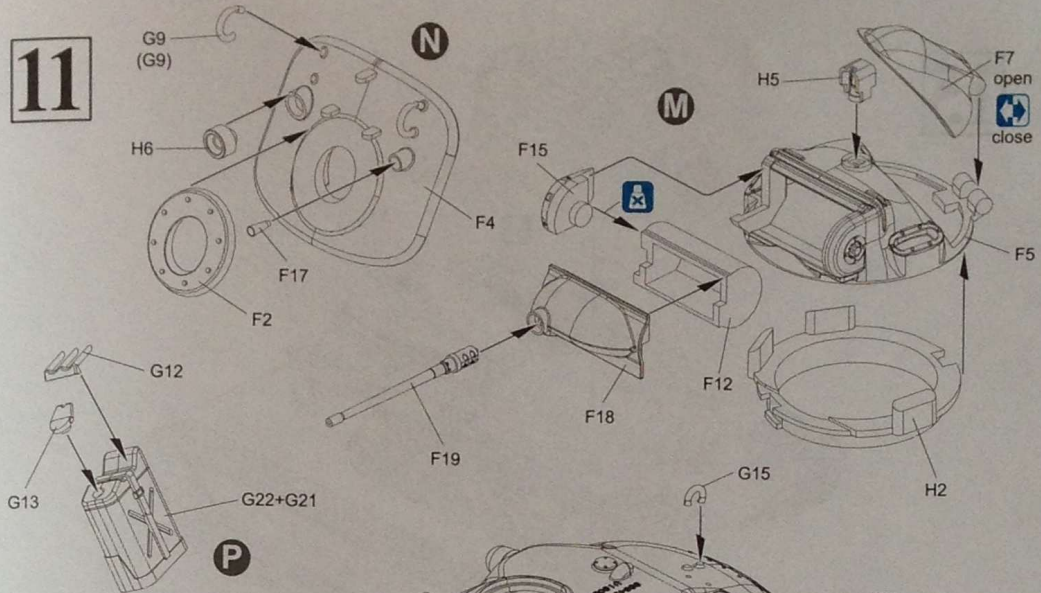
9



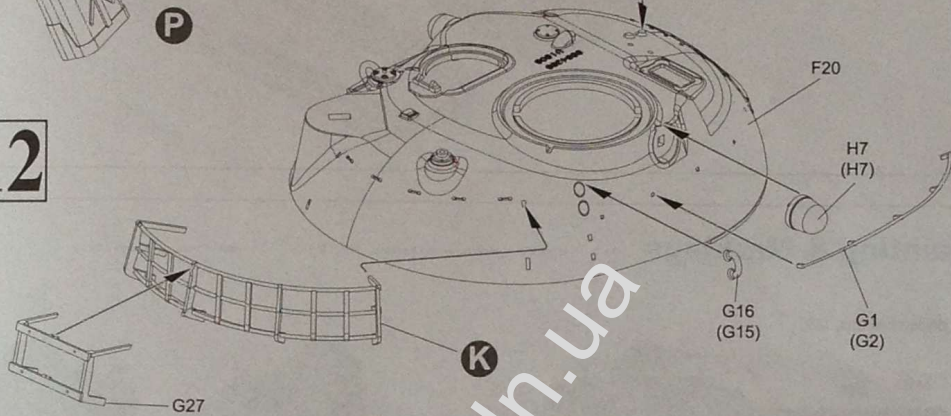
10



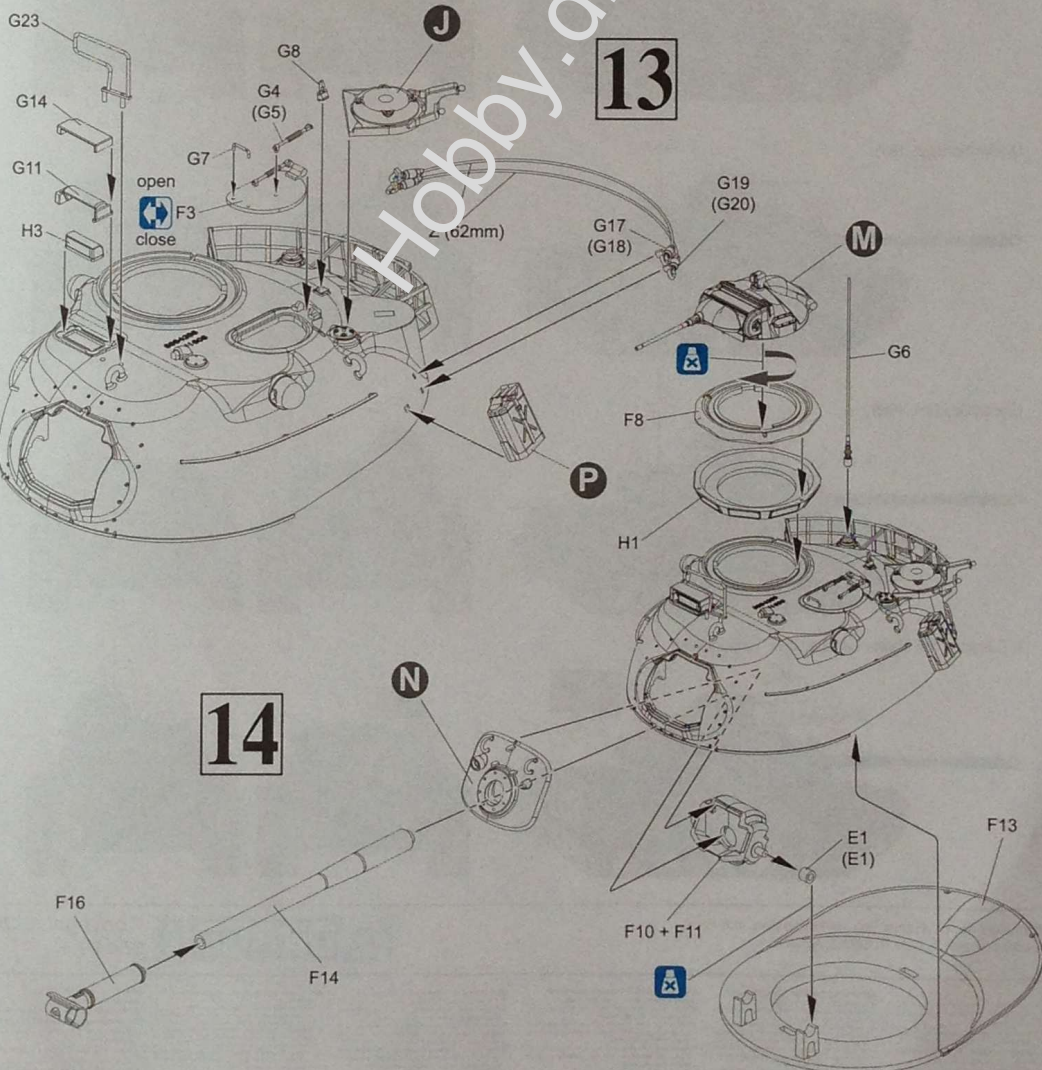
11



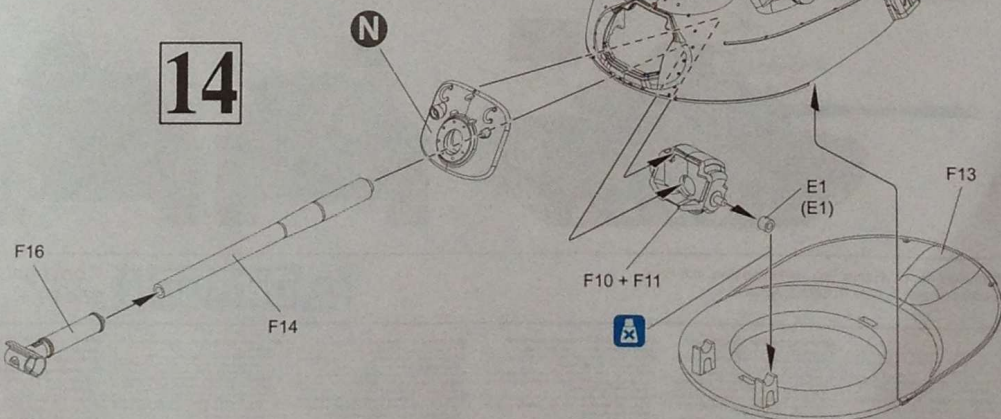
12

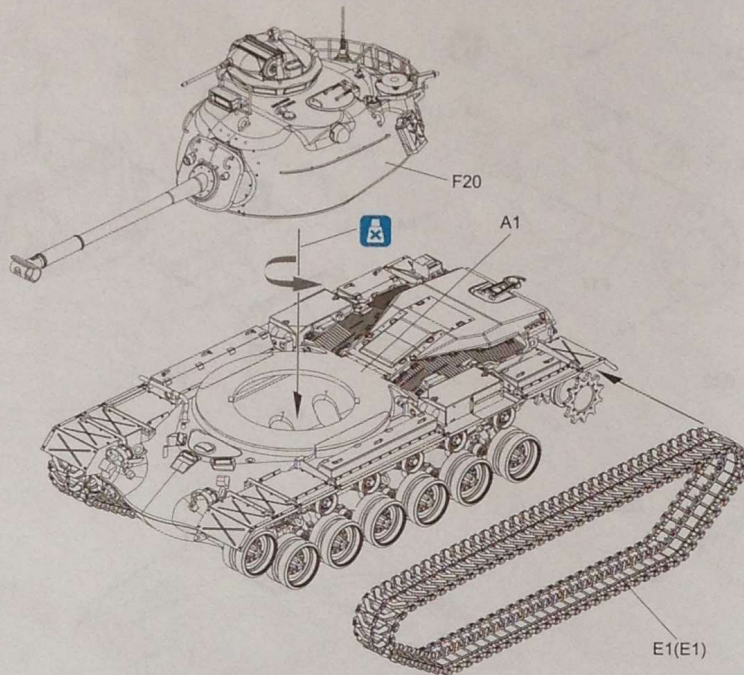


13



14

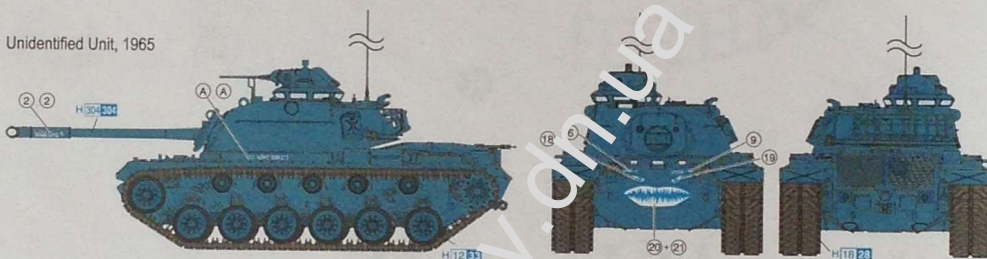




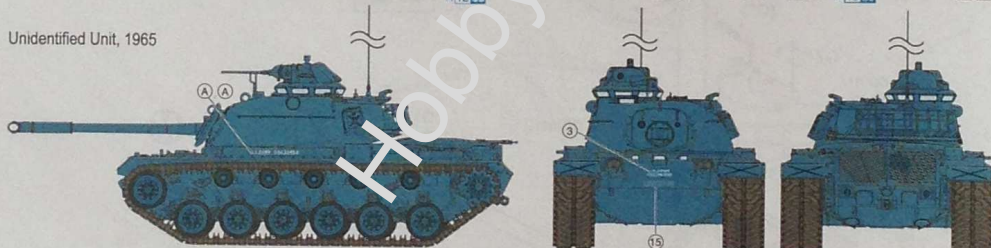
Painting & Markings

マーキング及び塗装図    Markierungen und Bemalung    標記及着色指示    Decoration et Peinture    Marchio & Pitture

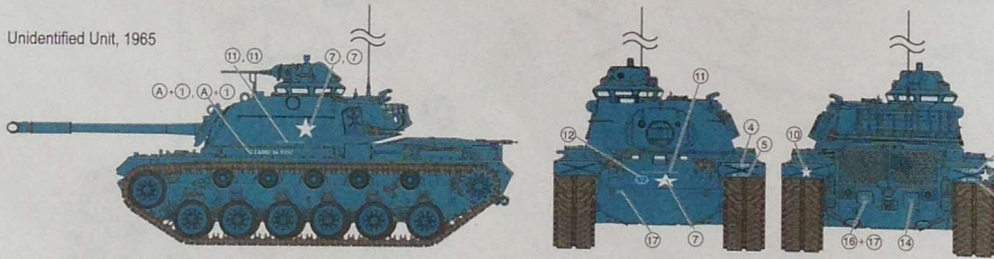
Unidentified Unit, 1965



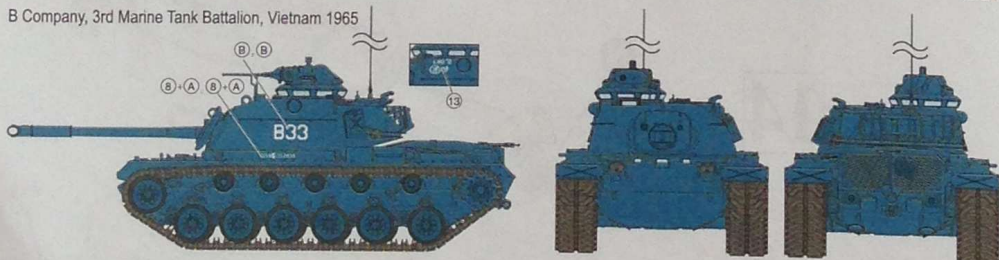
Unidentified Unit, 1965



Unidentified Unit, 1965



B Company, 3rd Marine Tank Battalion, Vietnam 1965



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



Copyright © 2013  
3544-01

■ プレパインツ  
① 模型表面を十分に洗浄し、乾燥させる。  
② 模型表面を十分に乾燥させる。  
③ プレパインツを十分に乾燥させる。  
④ プレパインツを十分に乾燥させる。  
⑤ プレパインツを十分に乾燥させる。  
⑥ プレパインツを十分に乾燥させる。

■ Correct Method for Applying Decals  
① Clean the model surface with a wet cloth.  
② Dry the model surface thoroughly.  
③ Apply the decal to the model surface.  
④ Smooth the decal with a wet finger.  
⑤ Remove the decal with a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder  
① Reinigen Sie das Modell mit einem feuchten Tuch.  
② Lassen Sie das Modell vollständig austrocknen.  
③ Bringen Sie das Abziehbild an die Modelloberfläche an.  
④ Glätten Sie das Abziehbild mit dem feuchten Finger.  
⑤ Entfernen Sie das Abziehbild mit einem feuchten Tuch, um überschüssiges Klebstoff zu entfernen.

■ Metodi esatti per applicare le decalcomanie  
① Pulire la superficie del modello con un panno umido.  
② Lasciare completamente asciugare il modello.  
③ Applicare le decalcomanie sulla superficie del modello.  
④ Appianare le decalcomanie con il dito umido.  
⑤ Rimuovere le decalcomanie con un panno umido, togliendo via ogni residuo rimasto attorno ad esse.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement  
① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.  
② Laisser complètement sécher le modèle.  
③ Appliquer les décalcomanies sur la surface du modèle.  
④ Appuyer sur les décalcomanies avec le doigt humide.  
⑤ Retirer les décalcomanies avec un chiffon humide, enlevant tout résidu restant autour d'elles.

■ 貼上印像貼紙の正確な方法  
① 模型表面を十分に洗浄し、乾燥させる。  
② 模型表面を十分に乾燥させる。  
③ 印像貼紙を模型表面に貼る。  
④ 印像貼紙を濡れた指で平らにする。  
⑤ 濡れた布で印像貼紙を拭き、周囲の余剰接着剤を拭き取る。